AUTUMN 20 22

FIRST READERS COLLECTION FOREIGN RIGHTS CATALOGUE





The Publishing Company and Its History

Arena Verlag is one of the major publishing companies for children's and young adult fiction in Germany. Founded in 1949, its place of business has been Würzburg ever since. Since 1979, Arena Verlag has been a part of the Westermann Publishing Group situated in Braunschweig, Germany.

Ever since the company's establishment, the name Arena has been standing for knowledge and entertainment, for sophisticated, informative, and simultaneously thrilling children's and young adult fiction. With about 2,000 available titles as hardcovers, paperbacks, board books, EVA books, brochures, audio books, mp3s and eBooks, Arena Verlag nowadays keeps a diverse range for infants, children, and young adults on hand. There's something to discover for everyone!



Our Step-by-Step Concept

Our FIRST READERS COLLECTION has been a success for more than 25 years. We are delighted that our collection not only helps children to learn how to read but also to love the experience of reading books! The progress of each child's reading ability is accompanied by texts with different degrees of difficulties. Our authors and illustrators provide imaginative and interesting stories with lovely and engaging pictures on topics for every interest so that every little reader is able to find their favourite book.

Please enjoy browsing the next pages. We look forward to sending you as many titles as you like for your consideration. Also, please feel free to contact us for a meeting in Frankfurt or online.

We look forward to hearing from you!

Janja Biskerstock

Tanja Birkenstock Head of Rights Bionca Fuchentro

Bianca Kuchenbrod Rights Manager

Solie Promas

Sabine Thomas Rights Manager

Table of Contents

3 Editorial

4 Our Step-by-Step Concept

5-7 Preschool:

My Picture Reading Book

8 - 10 1st Grade:

Topic Stories With Separation of Syllables

11 - 13 1st Grade:

A Continous Story in Chapters

14 Contact Details





The Blue Angel ecolabel distinguishes books with a sustainable and eco-friendly production. For the books to carry the Blue Angel ecolabel, Arena uses mostly recycled paper and establishes low-emission print runs, while avoiding input materials which are not environmentally friendly and harmful to health.

A Verta Vertago

Editorial

Can you remember the first book you ever read on your own – how pleased and proud you were? When you did that, you felt greater than Christopher Columbus, didn't you? You hadn't just discovered a continent but a completely new world. It awakened your curiosity and made you want to explore an endless universe of dreams and wishes, knowledge and new experiences. It gave wings to your imagination.

Maybe it was a book from our Book Bear programme – one of those little readers with funny, ever-changing bear characters on a string. Right from the start these books are full of excitement and fun, and young readers really love them. They make them want to read more, and of course that improves their reading skills.

Today, in the digital age, children's reading habits and interests are changing. But what doesn't change is their curiosity and their love of discovering new things. And we as publishers would want to respond to this. Our Book Bear Learn-to-Read programme now has a completely new look, with three easy-to-understand and self-contained series for beginners. On the newly designed covers, the lively and lovable Book Bear himself is a figure they can identify with, who seems to invite them to open the book and read.

On a personal level, I have been developing the Book Bear for over 25 years, both the character and all the books in the series, always with a view to enhancing his fame and to making him more and more lovable and readable. That is why it gives me great pleasure to see him again and again enchanting his readers afresh with his stories. This new presentation is also wonderfully successful, and the books make us all look forward to new stories. You will know better than I do how important that is. A good book makes one curious to see the next one. And all of us, especially our young readers, will be wishing for many more tales to help us repeat our exciting Book Bear experiences.

We hope you will have a successful autumn of beautiful books and happy readers.

With best wishes,

Isa-Maria Röhrig-Roth

Head of junior and non-fiction programme

Isa. Ch. Roling - Roke



The Step-by-Step Concept for the Book Bear Collection

Preschool

My Picture Reading Book

- ➤ A story to read along age 5+
- ➤ Pictures replace nouns
- ➤ Including reading puzzles

1st Grade

Topic Stories With Separation of Syllables

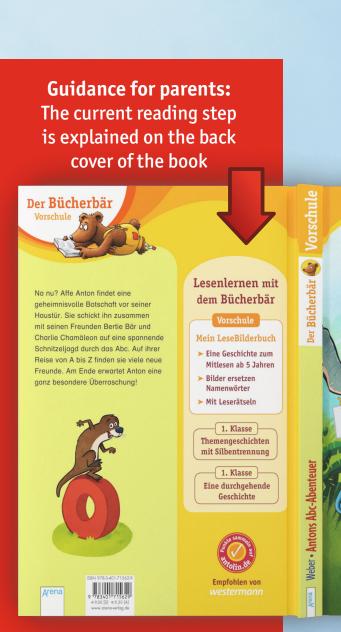
- ➤ The spoken syllables are highlighted into dark blue/light blue
- ➤ Including funny puzzles and questions about reading comprehension
- ➤ Short stories about one topic

1st Grade

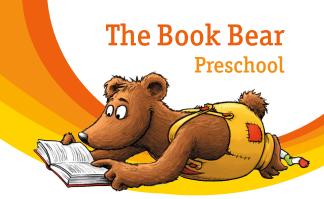
A Continuous Story in Chapters

- ➤ With picture stories
- ➤ A story in short chapters
- ➤ Including letter and reading puzzles





,

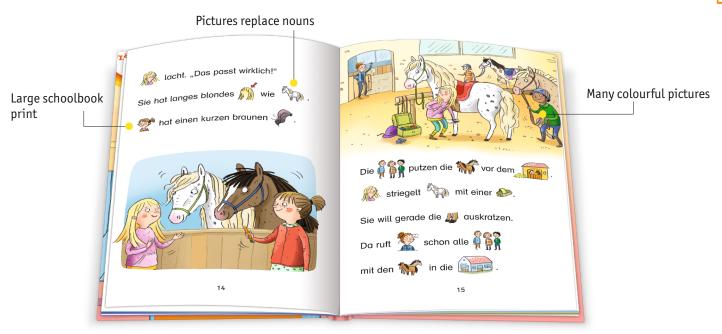


Preschool

My Picture Reading Book

- A story to read along age 5+
- Pictures replace nouns
- Including reading puzzles

The Book Bear series "My Picture Reading Book" is geared to children at preschool age. The nouns are replaced by pictures, so that even children who have not yet learned their ABCs can "read along". That makes them curious and wanting more. In addition, puzzles at the end of the book entice the children to talk about the story. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.



Inner pages taken from *»The Sweetest Pony in the World«*978-3-401-71667-1

MY PICTURE READING BOOK - NOVELTIES

The Sweetest Pony in the World

Mia and Emma get to spend their first night at a pony farm. Two days of nothing but ponies, ponies and more ponies! But something is wrong with Mia's pony Blanca. Why is it in such a bad mood? Can Mia and Emma help this sweet pony?



Susanne Weber/Elli Bruder

Age 5+
56 pages
17 x 24 cm • 4/4-colour
Hardcover
Blue Angel certified
€ 9.00
June 2022

978-3-401-71667-1 Rights: Available worldwide



Frauke Nahrgang/ Antje Hagemann

Age 5+
56 pages
17 x 24 cm • 4/4-colour
Hardcover
Blue Angel certified
€ 9.00
June 2022
978-3-401-71788-3
Rights: Available worldwide





Football Friends are Unstoppable

Tom loves football! He wants to become a proper striker. But strikers have to score goals, and Tom has never scored a single goal – at least not when it mattered. It's not fair! Just when Tom is about to hang up his football boots, his friend Max has an idea. And suddenly Tom enjoys playing football again!

MY PICTURE READING BOOK – BACKLIST

The Book Bear series "My Picture Reading Book" is geared to children at preschool age. The nouns are replaced by pictures, so that even children who have not yet learned their ABCs can "read along". That makes them curious and wanting more. In addition, puzzles at the end of the book entice the children to talk about the story. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.

Age 5/6+ • 56 pages • 17.5 x 24.5 cm • 4/4-colour • Hardcover • Blue Angel ecolabel for sustainable production • € 9.00



Frauke Nahrgang/ Tessa Rath A First Day at School that's Full of Surprises 978-3-401-71789-0 Rights: Available worldwide



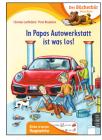
Stefanie Dahle Rosa Roseheart. A Lucky Package for the Little Owl 978-3-401-71858-3 Rights of the series: Sold to DK, FI, RO, RU and German audio book rights sold



Nina Dulleck Mosquito, the Tooth Fairy, on a Baby Tooth Hunt! 978-3-401-71721-0 Rights: Sold to EE



Stefanie Dahle
The Strawberry Fairy.
A Mysterious Gift
978-3-401-71670-1
Rights of the series:
Sold to BG, CZ, DK, EE,
English (world), ES, FI,
GR, HU, IL, LT, LV, NO,
PRC, RO, RU, SE, ZA, UA
and German audio book
rights



Christian Loeffelbein/ Petra Bergmann Something's Happening in Dad's Car Repair Shop! 978-3-401-71666-4 Rights: Available worldwide



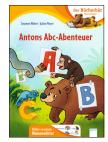
Stefanie Dahle Lilia Elf Princess. The Charmed Unicorn 978-3-401-71690-9 Rights of the series: Sold to BG, EE, English (World), ES (LA), FI, PRC, RO, RU, UA and German audio book rights sold



Hanna Kirschbaum/ Christine Kugler Paulina, the Little Bumblebee 978-3-401-71586-5 Rights of the series: German audio book rights sold



Maja von Vogel/ Sandy Thißen The Little Pirate and the Mystery of the Giant Octopus 978-3-401-71571-1 Rights: Available worldwide



Susanne Weber/
Julian Meyer
Anton's ABC Adventure
978-3-401-71562-9
Rights: Available
worldwide



Frauke Nahrgang/ Jutta Berend The Little Forest Fairy and the Magical Flower 978-3-401-71633-6 Rights: Sold to EE

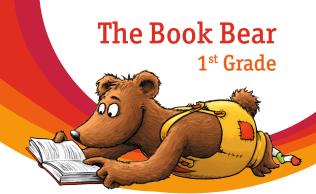


Andreas H. Schmachtl Juli Dandelion. Two Buddies and the Greatest Adventure in the World 978-3-401-71649-7 Rights of the series: Sold to PRC, RO and RU, German audio book rights



Barbara Zoschke/ Susanne Schulte Little Firefighter Ferdinand 978-3-401-71648-0 Rights: Sold to EE and NO



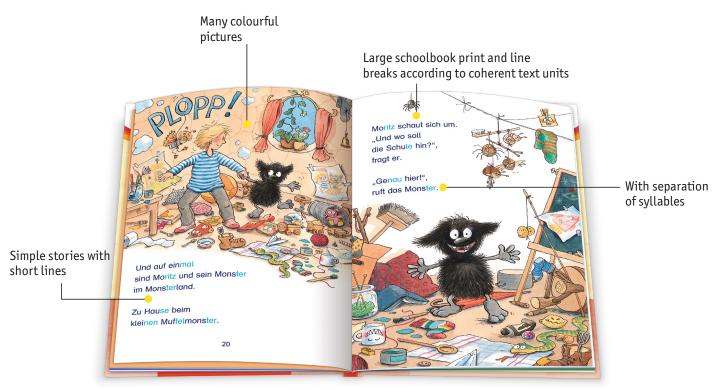


1st Grade

Topic Stories With Separation of Syllables

- The spoken syllables are highlighted into dark blue/ light blue
- Including funny puzzles and questions about reading comprehension
- Short stories about one topic

The Book Bear series with separation of syllables is directed to beginning readers in 1st grade. The especially understandable reading units and short lines are ideal for learning to read. Highlighting the spoken syllables into dark blue/light blue helps the child to be able to read a word correctly and understand it. In addition, funny puzzles and questions about understanding stimulate the child to think about and talk about the stories. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.



Inner pages taken from *»The Little Moody Monster. School Stories«* 978-3-401-71833-0

TOPIC STORIES WITH SEPARATION OF SYLLABLES – NOVELTIES

The Little Moody Monster. School Stories

A real monster school! It's just what the Little Moody Monster has always wanted. And what a timetable: packed with subjects like pulling faces and scaring folks, instead of sitting still and being on your best behaviour, and doing maths, like in human school. It's a dream come true – in the monster world? New and exciting adventures with the Little Moody Monster, his friend Moritz, and a whole bunch of cheeky monster classmates.



Julia Boehme /

Franziska Harvey
Age 6+
48 pages
17 x 24 cm • 4/4-colour
Hardcover
Blue Angel certified
€ 9.00
June 2022

978-3-401-71833-0 Rights: Sold to DK, PRC and RU



Henriette Wich/Nadine Resch

Age 6+
48 pages
17 x 24 cm • 4/4-colour
Hardcover
Blue Angel certified
€ 9.00
June 2022
978-3-401-71801-9
Rights: Available worldwide





Police stories

Jette, Nala and Anton are playing cops and robbers when they suddenly find themselves in the middle of a real police chase. Anton hears footsteps in the house at night – is it a burglar? And a neighbour is driving way too fast ... Good thing the three friends are always on the job, just like the police!

TOPIC STORIES WITH SEPARATION OF SYLLABLES - BACKLIST

The Book Bear series with separation of syllables is directed to beginning readers in 1st Grade. The especially understandable reading units and short lines are ideal for learning to read. Highlighting the spoken syllables into dark blue/light blue helps the child to be able to read a word correctly and understand it. In addition, funny puzzles and questions about understanding stimulate the child to think about and talk about the stories. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.

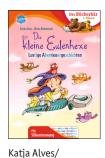
Age 6+ • 48 pages • 17.5 x 24.5 cm • 4/4-colour • Hardcover • Blue Angel ecolabel for sustainable production • € 9.00



Ulrike Kaup/ Saskia Gaymann **Pirate Tales** 978-3-401-71672-5 Rights: Available worldwide



Maja von Vogel/ Julia Bierkandt **Horse Stories** 978-3-401-71671-8 Rights: Available worldwide



Marta Balmaseda
The Little Owl Witch.
Magical Adventure
Stories
978-3-401-71735-7
Rights of the series: Sold
to RU, German audio book
rights sold



Volkmar Röhrig/ Kai Pannen **Exciting Football Stories** 978-3-401-71620-6 Rights: Sold to PRC



Andreas H. Schmachtl Missi Moppel. Crime Stories 978-3-401-71668-8 Rights of the series: Sold to RU, German audio book rights sold



Stefanie Dahle
The Strawberry Fairy.
Funny Stories of Magic
(Vol. 3)
978-3-401-71691-6
Rights of the series: Sold
to BG, CZ, DK, EE, ES (LA),
FI, GR, HU, LT, LV, NO, PRC,
RO, RU, SI, UA, ZA, German
audio book rights sold



Ulrike Kaup/Elli Bruder School Tales 978-3-401-71563-6 Rights: Available worldwide



Andreas H. Schmachtl
Tilda Appleseed.
Friendship Stories
978-3-401-71572-8
Rights of the series: Sold to
BG, DK, EE, ES, FI, HU, IT, LT,
LV, PRC, RO, RU, TR, UA, ZA,
German audio book rights
sold, Movie rights sold



Karin Müller/Anna-Lena Kühler **Pony Stories** 978-3-401-71568-1 Rights: Available worldwide



Christian Loeffelbein/ Igor Lange Soccer Stories 978-3-401-71535-3 Rights: Available worldwide

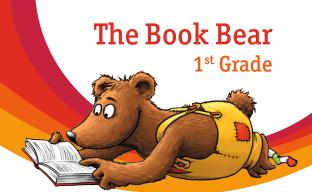


Christian Seltmann/ Joëlle Tourlonias **Monster Stories** 978-3-401-71650-3 Rights: Sold to NO



Christian Seltmann/ Maria Karipidou **Detective Stories** 978-3-401-71651-0 Rights: Sold to BE/NL



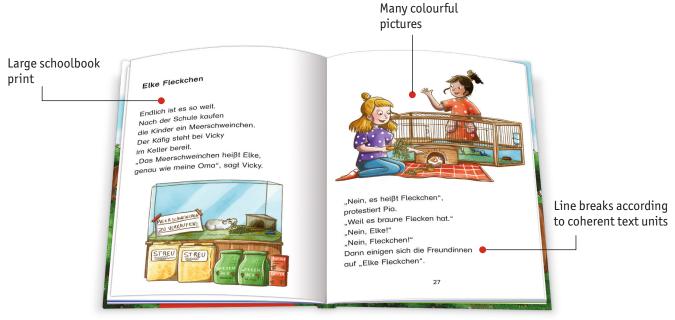


1st Grade

A Continuous Story in Chapters

- With picture stories
- A story in short chapters
- Short stories about one topic

The Book Bear series with continuously narrated stories is geared to beginning readers in 1st grade. The understandable reading units and short lines are ideal for learning to read. Numerous picture stories support the understanding of the text. In addition, funny letter and reading puzzles at the end of the book stimulate thinking and entice the children to talk about the story. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.



Inner pages taken from *»Best Friends and* a Four-legged Secret«
978-3-401-71674-9

A CONTINUOUS STORY IN CHAPTERS - NOVELTY AND RELAUNCH

Best Friends and a Four-legged Secret

Vicky and Pia are best friends, and they have the best ideas, for example, how to make Vicky's wish for her own pet come true – secretly, of course. But somehow, they had imagined getting a guinea pig would be quite different from this. And when the friends start arguing, their secret is in danger of being exposed.



Katja Alves/Caroline Opheys

Age 6+ 48 pages 17 x 24 cm • 4/4-colour Hardcover Blue Angel certified € 9.00

June 2022 978-3-401-71674-9 Rights: Available worldwide



Christian Seltmann/ Nikolai Renger

Nikolai Renger
Age 6+
48 pages
17 x 24 cm • 4/4-colour
Hardcover
Blue Angel certified
€ 9.00
June 2022
978-3-401-71720-3

Rights: Sold to RU



The Little Detective Gang and the Bike Theft

Bruno and Molly are the world's best detectives! No case is too tricky for them. But will they also find Oskar's missing bike? A first lead sends them into the park and to three animal thieves. But another clue puzzles Bruno and Molly. This is a really tough nut to crack ...

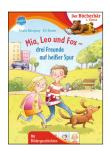
A CONTINUOUS STORY IN CHAPTERS - BACKLIST

The Book Bear series with continuously narrated stories is geared to beginning readers in 1st Grade. The understandable reading units and short lines are ideal for learning to read. Numerous picture stories support the understanding of the text. In addition, funny letter and reading puzzles at the end of the book stimulate thinking and entice the children to talk about the story. After all, children who have plenty of opportunities to speak also learn to read faster.

Age 6+ • 48 pages • 17.5 x 24.5 cm • 4/4-colour • Hardcover • Blue Angel ecolabel for sustainable production • € 9.00



Anna Lott/Sabine Sauter Juni, Lasse and the Monster Scare 978-3-401-71612-1 Rights: Available worldwide



Frauke Nahrgang/Elli Bruder Mia, Leo and Fox. Three Friends on a Hot Trail 978-3-401-71903-0 Rights: Available worldwide



Christian Seltmann/ Tessa Rath Two Best Friends on a Great Adventure 978-3-401-71587-2 Rights: Available worldwide



Ulrike Kaup/Elli Bruder Dinosaur Oscar and the Mysterious Egg 978-3-401-71725-8 Rights: Available worldwide



Dirk Reinhardt/
Dirk Henning

Danger in Leopard Ravine
978-3-401-71369-4
Rights: Available
worldwide



Stefanie Dahle Lilia, Elf Princess. Best Friends and an Elfstruck Day 978-3-401-71611-4 Rights of the series: Sold to BG, EE, English (World), ES (LA), FI, PRC, RO, RU, UA



Julia Boehme/ Franziska Harvey The Little Moody Monster. Chaos in the Classroom 978-3-401-71693-0 Rights of the series: Sold to DK, PRC and RU, German audio book rights



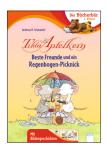
Frauke Nahrgang/ Sonja Egger Holidays with Lotti, the Little Pony 978-3-401-71692-3 Rights: Available worldwide



Christian Seltmann/ Angela Gstalter The Secret of the Pirate Dragons 978-3-401-71580-3 Rights: Available worldwide



Jana Frey/ Katharina Wieker Two Mermaids and an Adventure Full of Flippers 978-3-401-71610-7 Rights: Available worldwide



Andreas H. Schmachtl Tilda Appleseed. Best Friends and a Picnic Under the Rainbow 978-3-401-71652-7 Rights of the series: Sold to BG, DK, EE, ES, FI, HU, KZ, IT, LT, LV, PRC, RO, RU, TR, UA, ZA, German audio book rights sold, Movie rights sold



Frauke Nahrgang/ Katja Jäger **Milli's First School Day** 978-3-401-71653-4 Rights: Sold to PRC





THE FOLLOWING AGENCIES REPRESENT OUR LISTS:

Albania/Bulgaria/Croatia/ Macedonia/Serbia/Slovenia:

Anthea Agency Katalina Sabeva 62 G.M. Dimitrov Blvd./ Suite 20 BG - Sofia 1172

Tel/Fax: + 359-2-986 35 81 E-Mail: katalina@anthearights.com

www.anthearights.com

China/Taiwan/Hongkong:

Hercules Business & Culture GmbH Hongjun Cai Am Röderweg 6 D – 61138 Niederdorfelden Tel: +49-61 01-40 79 21 Fax: +49-61 01-40 79 22 E-Mail: cai@hercules-book.de

Czech & Slovac Republic:

www.hercules-media.com

Dr. Ivana Beil Literary Agent Schollstraße 1 D – 69469 Weinheim Tel: +49-62 01-1 46 11 E-Mail: dribeil@aol.com

France:

Editio Dialog Literary Agency Dr. Michael Wenzel 45, rue Saint-André F - 59800 Lille Tel: +33-3-20 18 03 75 E-Mail: dr.wenzel@editio-dialog.com

www.editio-dialog.com

Greece:

Iris Literary Agency Catherine Fragou 18, Komotinis str. GR - 136 76 Thrakomakedones/Athens

Tel: +30-210-24 32 473

Fax: +30-210-24 35 042 Mobile: +30-69-77 27 67 43 E-Mail: irislit@otenet.gr www.irisliteraryagency.gr

Hungary:

Rita TILLAI Balla-Sztojkov Literary Agency Balla-Sztojkov Irodalmi Ügynökség H – 1053 Budapest, Szerb u. 17. I. em. 4. Tel: +36 1 462 0880 E-Mail: ballalit@ballalit.hu

www.ballalit.hu

Kia Literary Agency Ms. Lili HAYERI YAZDI No. 10, Ahmadieh 2nd, Davoudieh, Shairaty 1948634713, Tehran, Iran Cell phone: +98912 104 1019 info@kiapersia.com

lilihayeri.yazdi@gmail.com www.kiapersia.com

Giuliana Bernardi Literary Agent Via Duca d'Aosta, 13/3 I – 30171 Venezia Mestre Tel: +39 041 54 63 465

E-Mail: gbernardi.litag@gmail.com

Japan:

Meike Marx Literary Agent 2-6-5 Otoe-cho Fukaqawa Hokkaido 074-1273 Japan

T+81-164-25-1466 F+81-164-26-3833

E-Mail: meike.marx@gol.com

Korea:

MOMO Agency Ms. Geenie Han 102 - #804 BlenHeim APT 26 Worldcup-ro, Mapo-gu, Seoul, 03964 South Korea Tel: +82-2-337-86 06 Fax: +82-2-337-87 02 Mobile: +82-11-90 81-98 65

E-Mail: geeniehan@mmagency.co.kr

The Netherlands/Belgium:

Linda Kohn

Internationaal Literatuur Bureau B.V. Oudezijds Voorburgwal 129 - II 1012 EP Amsterdam

Tel: +31-6-42312617 E-Mail: lkohn@planet.nl www.lindakohn.nl

Poland:

GRAAL Agencja Literacka Tomasz Berezinski Pruszkowska 29/252 PL – 02-119 Warszawa Tel: +48-609626245 Fax: +48-22-895 20 01

E-Mail: tomasz.berezinski@graal.com.pl

www.graal.com.pl/pl

Romania:

Simona Kessler International Copyright Agency Ltd. Str. Banul Antonache 37 RO - 011663 Bucharest 1 Tel: +40-21-31 64 806 Fax: +40-21-31 64 794 E-Mail: simona@kessler-agency.ro www.kessler-agency.ro

Spanish/Portuguese Language Areas:

Ute Körner Literary Agent Mr. Íñigo Cebollada C/ Aragó, 224-pral-2 E – 08011 Barcelona Tel: +34 93 323 89 70 E-Mail: i.cebollada@uklitag.com www.uklitaq.com

Turkey:

AnatoliaLit Agency Ms. Özlem Öztemel Caferaga Mahallesi, Gunesli Bahce Sok. No: 48 Or.Ko. Apt., B Blok D: 4 34710 Kadikoy, Istanbul TURKEY

Tel: +90 216 700 1088 Fax: +90 216 700 1089

E-Mail: o.oztemel@anatolialit.com

www.anatolialit.com/

For all agency territories, please contact:

Tanja Birkenstock, Head of Rights Tel: +49-931-796 44 56 Fax: +49-931-796 44 13

E-Mail: tanja.birkenstock@arena-verlag.de

For Denmark, Finland, Iceland, Israel, Norway, Sweden, South Africa and all other territories, please contact:

Sabine Thomas, Rights Manager Tel: +49-931-796 44 31 Fax: +49-931-796 44 13

E-Mail: sabine.thomas@arena-verlag.de

For all English speaking territories, Baltic States, Georgia, India, Indonesia, Kazakhstan, Mongolia, Russia, Thailand, Ukraine and Vietnam, and also for co-editions please contact:

Bianca Kuchenbrod, Rights Manager Tel: +49-931-796 44 62

Fax: +49-931-796 44 13

E-Mail: bianca.kuchenbrod@arena-verlag.de

Arena Verlag GmbH Foreign Rights Rottendorferstraße 16 D - 97074 Würzburg Germany

www.arena-verlag.de

Editor: Bianca Kuchenbrod Layout: Jenny Köhler

Please notice: